



# Ikastaro eleanitzen diseinua

Iñigo Zendegi Urzelai

@izendegi

# Zertarako?



Premisa: ikasleak (edo batzuk behintzat) hizkuntza bat baino gehiago erabiltzeko gai dira

- Edukiak nork bere hizkuntzan
- Jarduera komunak (talde-lanak, foroak,...)
- Kudeaketa komuna

## Moodle 2.7 aurretik...



The image shows the Moodle rich text editor toolbar, which includes various icons for text styling (bold, italic, underline), alignment, lists, tables, and media insertion.

```
<span lang="EN" class="multilang">In English</span>
<span lang="ES" class="multilang">En castellano</span>
<span lang="EU" class="multilang">Euskaraz</span>
```

# Nola diseinatu

Mugatu eskuragarritasuna

Noiztik aurrera  
eskuragarri: 3 ekaina 2015 00 00 Gaitu

Noiz arte  
eskuragarri: 3 ekaina 2015 00 00 Gaitu gutxienez izan behar du

Gehitu baldintza...  
Gehitu ikasleak beste jarduera bat osatzera (edo ez osatzera).

Jarduera-osaketa

Data  
Saihestu sarbidea data eta ordu zehatz batetik aurrera (edo batera arte).

Kalifikazioa  
Behartu ikasleek kalifikazio zehatz bat lortzera.

Taldea  
Baimendu talde bateko ikasleei soilik edo talde guztiei

Taldekatzea  
Baimendu soilik taldekatze zehatz bateko taldeetako kideak diren ikasleak

Erabiltzaile-profilak  
Sarbidea baimendu ikasleen profilaren eremuen arabera

Baldintza-sorta  
Gehitu habiaratutako baldintza-multzoa logika konplexua aplikatzeko.

Utzi



## Aldaketak Moodle 2.7 bertsioan

### Baldintzapeko aktibitateen diseinu berria

- Errazagoa
- Aukera berriak
- Gehigarrien bidez hedagarria

- “Restriction by language”  
gehigarria (Renaat Debleu)

Gehitu baldintza...	
Jarduera-osaketa	Behartu ikasleak beste jarduera bat osatzera (edo ez osatzera).
Data	Saihestu sarbidea data eta ordu zehatz batetik aurrera (edo batera arte).
Kalifikazioa	Behartu ikasleek kalifikazio zehatz bat lortzera.
Taldea	Baimendu talde bateko ikasleei soilik edo talde guztiei
Taldekatzea	Baimendu soilik taldekatze zehatz bateko taldeetako kideak diren ikasleak
Hizkuntza	Behartu ikasleak hizkuntza jakin bat erabiltzera.
Erabiltzaile-profiloa	Sarbidea baimendu ikasleen profilaren eremuen arabera
Baldintza-sorta	Gehitu habiaratutako baldintza-multzoa logika konplexua aplikatzeko.
<input type="button" value="Utzi"/>	



## ▼ Mugatu eskuragarritasuna

### Eskuragarritasun-baldintzak

Ikaslea  hurrengoak

Hizkuntza  ×

[Gehitu baldintza...](#)

## ▼ Mugatu eskuragarritasuna

### Eskuragarritasun-baldintzak

Ikaslea  hurrengoak

Hizkuntza  ×

[Gehitu baldintza...](#)

## Nola diseinatu

- Kontuan hartu beharrekoak



- Modu erraza da baliabideentzat (etiketak, liburuak, orriak,...)  
bestelako elementuetan MultiLang iragazkia erabiltzen jarraitu
- ¿Zer egin jarduerekin?  
Erabileraren arabera :-)
  - **Foroak:** hizkuntza ezberdinako ikasleen arteko elkarrekintza egotea nahi badugu ez da komeni bikoiztea
  - **Zereginak:** ikasle guztiak batera izan nahi baditugu ez da komeni bikoiztea

- MultiLang Filter v2



- Moodle-ko MultiLang iragazki berria
  - Edukia eleanitzak HTML modua erabili gabe
  - TinyMCE editorerako laguntza

A screenshot of the Moodle TinyMCE editor interface. The toolbar at the top includes icons for Paragraph, Language, Bold (B), Italic (I), and other rich text options. The main editor area contains the text "(Denentzat) MultiLang v2" followed by three language blocks: "Euskaraz bakarrik" (with placeholders {multilang eu} and {multilang}), "Gazteleraez bakarrik" (with placeholders {multilang es} and {multilang}), and "Ingelesez bakarrik" (with placeholders {multilang en} and {multilang}). At the bottom of the editor, there is a status bar with the text "Bide-izena: p".

# Eskerrik asko!



[www.mondragon.edu](http://www.mondragon.edu)

**m**  
**MONDRAGON**  
**UNIBERTSITATEA**

- Erreferentziak



Iragazki eleanitza (Multilang filter)

[https://docs.moodle.org/29/en/Multi-language\\_content\\_filter](https://docs.moodle.org/29/en/Multi-language_content_filter)

Baldintzapeko Jarduerak / Baliabideak / Gaiak

[https://docs.moodle.org/29/en/Conditional\\_activities](https://docs.moodle.org/29/en/Conditional_activities)

Restriction by language plugin

[https://moodle.org/plugins/view.php?plugin=availability\\_language](https://moodle.org/plugins/view.php?plugin=availability_language)

MultiLang Filter v2

<https://www.youtube.com/watch?v=IjRvNu23ICM>

<https://moodle.org/mod/forum/discuss.php?d=310597#p1249808>